

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Vanderbilt International (IRL) Ltd.
Clonsaugh Business & Technology Park
D17 KV84 DUBLIN 17
IRELAND

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
G 112128	5	01.12.2023	27.05.2025

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Bedien- und Anzeigeteil/ Control and indication panel
SPCK 620, SPCK 623

Verwendung / Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C gemäß VdS 2311 sowie
des Sicherheitsgrades 3 gemäß EN 50131-1 /

in Intruder Alarm Systems of class C according to VdS 2311
and of grade 3 according to EN 50131-1

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2110:2017-09
VdS 2203:2001-03
VdS 2252:2015-12
VdS 2344:2014-07
EN 50131-3:2009
SES-EMA-RL-T2:2021-04

Köln, den 30.10.2023

Dr. Reinermann
Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur
das angegebene Bauteil/System
in der zur Prüfung eingereichten
Ausführung

- mit den Bestandteilen nach
Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen
Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angege-
benen Einrichtungen der Brand-
schutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegen-
standes der Anerkennung sind
die Hinweise nach Anlage 3 zu
beachten.

Das Zertifikat darf nur unverän-
dert und mit sämtlichen Anlagen
vervielfältigt werden. Alle Ände-
rungen der Voraussetzungen für
die Anerkennung sind der VdS-Zer-
tifizierungsstelle – mitsamt den
erforderlichen Unterlagen – unver-
züglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the
specified component/system as
submitted for testing

- together with the parts listed in
enclosure 1
- documented in the technical
documents according to enco-
sure 2
- for the use in the specified fire
protection and security instal-
lations.

When using the subject of the
approval the notes of enclosure 3
shall be observed.

This certificate may only be repro-
duced in its present form without
any modifications including all
enclosures. All changes of the un-
derlying conditions of this approval
shall be reported at once to the
VdS certification body including the
required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamt-
verbandes der Deutschen Ver-
sicherungswirtschaft e.V. (GDV),
durch die DAkkS akkreditiert als
Zertifizierungsstelle für Produkte
in den Bereichen Brandschutz
und Sicherungstechnik

A company of the German
Insurance Association (GDV)
accredited by DAkkS as certifi-
cation body for fire protection
and security products



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112128 vom/ dated 30.10.2023

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr. Approval No.
Das Bedien- und Anzeigeteil SPCK 620 im Kunststoffgehäuse verfügt über ein grafisches LCD und 4 Funktionstasten.	SPCK 620	S54543-F110-A100	
Das Bedien- und Anzeigeteil SPCK 623 verfügt über alle funktionellen Merkmale des SPCK 620 und zusätzlich über einen integrierten EM4102 Kartenleser zur optionalen Freigabe der Bedienung.	SPCK 623	S54543-F111-A100	
- Hardware Version: A			
- Software Version: V1.02			
- Typ B ZBE nach EN 50131-3			
Optionen:			
- Busmodul	SPCE 110	S54542-F104-A100	
- Busmodul	SPCE 120	S54542-F105-A100	
The keypad SPCK 620 in a plastic enclosure has a graphical LCD and 4 function keys.	SPCK 620	S54543-F110-A100	
The keypad SPCK 623 has all features of the SPCK 620 and additionally an integrated card reader (EM4102 system) for an optional enable of the keypad operation.	SPCK 623	S54543-F111-A100	
- Hardware version: A			
- Software version: V1.02			
- Type B ACE according to EN 50131-3			



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112128 vom/ dated 30.10.2023

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
Options: - Bus module - Bus module	SPCE 110 SPCE 120	S54542-F104-A100 S54542-F105-A100	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112128 vom/ dated 30.10.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Anleitung:			
– Installationsanleitung	A6V10270955	15.01.2013	8
– Benutzeranleitung Deutsch	A6V10271035, Rev. 3.4	06.02.2013	51
– Benutzeranleitung Englisch	A6V10271018, Rev. 3.4	06.02.2013	46
Technische Unterlagen:			
– Stückliste SPCK 620	V54543-F110-A100, Rev. A1	04.08.2020	5
– Stückliste SPCK 623	V54543-F111-A100, Rev. A1	04.08.2020	6
– Schaltplan SPCK 620/623.100	E-PC141015, Rev. g	24.08.2020	10
– Bestückungsplan und Platinenlayout	E-PC141015, Rev. g	24.08.2020	22
– Zeichnung Gehäuse	E-CA132001 / E-CA132101	26.03.2012	10
Datenblätter:			
– Taster	CTT-1103C FULL SPEC	29.04.2008	18
– Taster	B3S, Catalog Nr. X301-E-1	11/2010	4
– Mikroschalter	D3V, Catalog Nr. JB301-E3-01	03/2005	18

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 112128 vom/ dated 30.10.2023

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Die Bedien- und Anzeigeteile SPCK 620 und SPCK 623 dürfen nur in BUS-Systemen mit X-Bus-Technik verwendet werden.
2. Die Bedien- und Anzeigeteile SPCK 620 und SPCK 623 dürfen nicht in der Funktion als Schalteinrichtung verwendet werden.
3. Gegenstand der Anerkennung ist für den Einsatz in Einbruchmeldeanlagen nach DIN VDE 0833 Teil 1: 2014-10 und Teil 3: 2020-10 geeignet.
4. Das Gerät entspricht der Umweltklasse II der EN 50130-5.
5. Das Gerät entspricht Typ B (ZBE) der EN 50131-3.

1. The LCD comfort keypads SPCK 620 and SPCK 623 shall only be used in systems using the X-Bus technology.
2. The LCD comfort keypads SPCK 620 and SPCK 623 shall not be used as an ancillary control equipment.
3. Subject of approval is suitable for use in intruder alarm systems according to DIN VDE 0833 Part 1: 2014-10 and Part 3: 2020-10.
4. The device complies with Environmental Class II of EN 50130-5.
5. The device complies with type B (ACE) of EN 50131-3.